



წმინდა გიორგის ქართულ - ბრიტანული სკოლა ბიჭიესის სიახლეები

News from St. George's Georgian - British School BGS, Tbilisi

სექტემბერი / September 2026



14 სექტემბერს ბიჭიესში ახალი, 2026–2027 სასწავლო წელი დაიწყო. გულითადად ვულოცავ ყველა მოსწავლეს, მშობელსა და პედაგოგს!

ეს წელი ბიჭიესის ისტორიაში მნიშვნელოვან ეტაპად დარჩება, რადგან სკოლა სრულად გადავიდა Pearson Edexcel-ის საერთაშორისო კვალიფიკაციებზე. ჩვენი მიზანი კი უცვლელია: მოსწავლეებს მივცეთ საერთაშორისო სტანდარტის განათლება და ამავედროულად შევუნარჩუნოთ მათ მყარი კავშირი ვინაობასთან, ისტორიასა და კულტურასთან.

სექტემბერი დატვირთული და საინტერესო გამოდგა. მოსწავლეებმა აირჩიეს კლასის პრეზიდენტები და სახლების კაპიტნები, შემეცნებით ექსკურსიებზე იმყოფებოდნენ, ჩვენს გუნდს კი ახალი კოლეგები შემოუერთდნენ.

მჯერა, რომ წინა წლების მსგავსად, ეს სასწავლო წელიც მაღალი აკადემიური მიღწევებით, საინტერესო პროექტებითა და ახალი აღმოჩენებით გამორჩეული იქნება.

The new 2026–2027 academic year began at BGS on 14 September. I would like to warmly congratulate all our students, parents and teachers on the start of the new school year!

This year will remain an important milestone in the history of BGS, as the school has fully transitioned to Pearson Edexcel International Programme. Our goal, however, remains unchanged: to provide our students with an internationally recognized education while maintaining their strong connection to their identity, history and culture.

September has been a busy and exciting month. Students elected their Class Presidents and House Captains, took part in educational trips, and several new members of staff joined our team.

I believe that, just as in previous years, this academic year will be marked by outstanding academic achievements, exciting projects and new discoveries.

პირველი დღე სკოლაში

The First Day of School

ახალი სასწავლო წელი ბიჭებსში ტრადიციული საზეიმო ღონისძიებით დაიწყო. სკოლის სტადიონზე მოსწავლეები, მშობლები და მასწავლებლები შეიკრიბნენ.

დამსწრეებს სიტყვით მიმართა სკოლის დირექტორმა, ეკა კვაჭანტირაძემ. მან ყველას ახალი სასწავლო წლის დაწყება მიულოცა, ჩვენს უმცროს მოსწავლეებს, პირველკლასელებს კი ტრადიციული საჩუქრები გადასცა.

პირველკლასელებო, კეთილი იყოს თქვენი მობრძანება ბიჭების დიდ ოჯახში!

გისურვებთ შინაარსიან, ნაყოფიერ და თავგადასავლებით სავსე სასწავლო წელს!



The new academic year at BGS began with our traditional opening ceremony. Students, parents and teachers gathered together on the school stadium.

The school's Headmistress, Eka Kvachantiradze, addressed the BGS community and welcomed everyone to the new academic year. She also presented our youngest students, 1st graders, with their traditional welcome gifts.

1st graders, welcome to the BGS family!

We wish you a meaningful, successful and adventurous academic year!

პირველი დღე სკოლაში

The First Day of School



A New Academic Journey with Pearson

ახალი აკადემიური გზა Pearson-თან ერთად

2026–2027 სასწავლო წლიდან ბიჭისი სრულად გადავიდა Pearson Edexcel-ის საერთაშორისო კვალიფიკაციებზე დაფუძნებულ სწავლებაზე.

რას ნიშნავს ეს მოსწავლეებისთვის?

ახალი სტრუქტურა მოსწავლეებს საშუალებას აძლევს, უფრო მეტად კონცენტრირდნენ საერთაშორისოდ აღიარებულ პროგრამებსა და საგნებზე. ასე იქმნება უფრო მიზანმიმართული აკადემიური გზა, რომელიც მათ მომავალ სწავლასა და პროფესიულ განვითარებას ემსახურება.

ქართული იდენტობა ჩვენი სკოლის გულია

საქართველოს, ქართული ენის, ისტორიისა და კულტურისადმი ერთგულება ბიჭისის მთავარ მიმართულებად რჩება.

უფრო დაბალანსებული სასკოლო დღე

გაკვეთილები 15:00 საათზე სრულდება. ეს მოსწავლეებს უტოვებს დროს საშინაო დავალებისთვის, დამოუკიდებელი მეცადინეობისთვის, ოჯახისა და დასვენებისთვის.

ჩვენი მიზანია, მოსწავლეებს შევთავაზოთ ხარისხიანი, საერთაშორისო სტანდარტებზე ორიენტირებული განათლება და ამავდროულად შევინარჩუნოთ მყარი კავშირი ქართულ იდენტობასთან.

From the 2026–2027 academic year, BGS has fully transitioned to teaching based on Pearson Edexcel International Qualifications.

What does this mean for our students?

The new structure allows students to focus more closely on internationally recognized programmes and subjects. This creates a more focused academic pathway that supports their future studies and professional development.

Georgian identity is at the heart of our school

Our commitment to Georgia, the Georgian language, history and culture remains one of the central values of BGS.

A more balanced school day

Lessons finish at 3:00 p.m., giving students time for home-work, independent study, family and relaxation.

Our goal is to provide students with a high-quality education based on international standards while maintaining a strong connection to their Georgian identity.



მოსწავლეთა საბჭო

Student Council

ყველა კლასში აირჩიეს მოსწავლეთა საბჭოს წარმომადგენლები. მოსწავლეები, როგორც ყოველთვის, სერიოზულად და პასუხისმგებლობით მოეკიდნენ არჩევნებს.

კლასის პრეზიდენტი თავისი კლასის ხმაა. ის თანაკლასელების იდეებსა და საჭიროებებს აცნობს მასწავლებლებსა და ადმინისტრაციას, ხელს უწყობს კლასის ერთიანობას და პირადი მაგალითით ეხმარება სხვებს.

ვულოცავთ ახლად არჩეულ კლასის პრეზიდენტებს და გვჯერა, რომ ისინი ღირსეულად გაამართლებენ თანაკლასელების ნდობას!

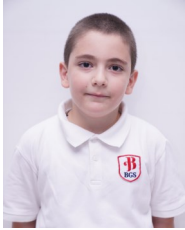


Student Council representatives were elected in every class. As always, our students approached the elections seriously and responsibly.

The Class President is the voice of their class. They communicate their classmates' ideas and needs to teachers and the school administration, help promote unity within the class and support others by setting a positive example.

Congratulations to our newly elected Class Presidents! We are confident that they will live up to the trust placed in them by their classmates.

მოსწავლეთა საბჭო Student Council



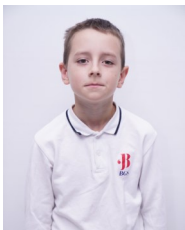
1 კლასი - **საბა სარაჯიშვილი**
Year 1 - **Saba Sarajishvili**



2 კლასი - **კირა ოზერი**
Year 2—**Kira Ozer**



3 კლასი - **გიორგი კობაიძე**
Year 3 - **Giorgi Kobaidze**



4 კლასი - **კონტანტინე გეტმანსკი**
Year 4 - **Konstantin Hetmanski**



5 კლასი - **მაქსიმე ხათიაშვილი**
Year 5 - **Maksime Khatiashvili**



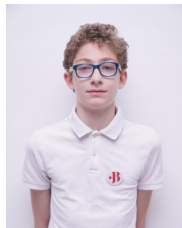
6 კლასი - **ანდრია ნინუა**
Year 6 - **Andria Ninua**



7 კლასი - **ნიკოლოზ კუკულაძე**
Year 7 - **Nikoloz Kukuladze**



8 ა კლასი - **დანიილ კობახიძე**
Year 8 a - **Daniil Kobakhidze**



8 კლასი ალფა - **მიხეილ პაიჭაძე**
Year 8 alpha - **Mikheil Paichadze**



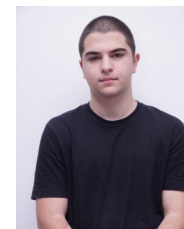
9 კლასი - **სანდრო ნინუა**
Year 9 - **Sandro Ninua**



10 კლასი - **ლევან ყიზილაშვილი**
Year 10 - **Levan Kizilashvili**



11 კლასი - **ალისა გურევა**
Year 11 - **Alisa Gureva**



12 კლასი - **ნიკოლოზ დეკანოსიძე**
Year 12 - **Nikoloz Dekanosidze**

ბიჯიესის სახლების არჩევნები

BGS House Elections

ბიჯიესის ოთხივე სახლში, იბერებში, კოლხებში, ბრიტებსა და კელტებში, ახალი სასწავლო წლის კაპიტნები აირჩიეს.

სახლის კაპიტანი მხოლოდ ტიტული არ არის, ეს ლიდერული პასუხისმგებლობაა. კაპიტნები აერთიანებენ თავიანთი სახლის წევრებს და აქტივობისკენ მოუწოდებენ მათ. ისინი მონაწილეობენ ღონისძიებების დაგეგმვაში, წარმოადგენენ სახლს შეჯიბრებებში და ზრუნავენ იმაზე, რომ მათ შორის ჯანსაღი და სამართლიანი კონკურენცია იყოს.

New House Captains were elected in all four BGS Houses: Iberians, Colchians, Brits and Celts.

Being a House Captain is more than just a title; it is a leadership responsibility. House Captains bring their House members together and encourage them to take part in activities. They contribute to planning events, represent their Houses in competitions and help ensure that there is a healthy and fair spirit of competition among House members.



ბიჯის სახლების არჩევნები

BGS House Elections

დაწყებითი საფეხური

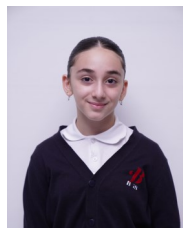
Primary School

საშუალო და უფროსი საფეხური

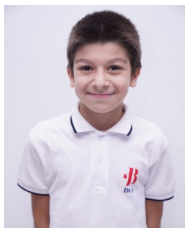
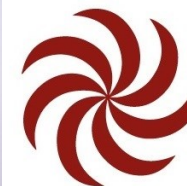
Secondary School



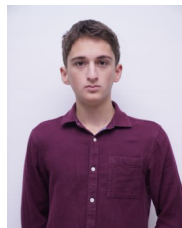
თომა ჩიბურდანიძე
Thoma Chiburdanidze
ნუკი ქრელაშვილი
Nuki Chrelashvili



ფარჰან კენტი
Farhan Kent
მაშო დათიაშვილი
Mariam Datiashvili



ნიკოლოზ კაკაბაძე
Nikoloz Kakabadze
სესილი გელხაური
Sesili Gelkhauri



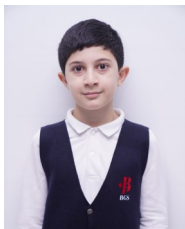
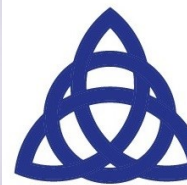
ანდრია ბენაშვილი
Andria Benashvili
ტასო გოგობერიძე
Anastasia Gogoberidze



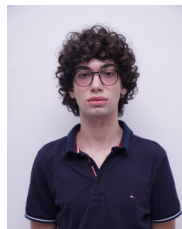
გიგი უგლავა
Gigi Uglava
ნატალი კობაიძე
Natali Kobaidze



საბა შეყილაძე
Saba Shekiladze
ხატია მათიაშვილი
Khatia Matiashvili



ლუკა კვირიკაძე
Luka Kvirikadze
ლილი ქართველიშვილი
Lili Kartvelishvili



ლუკა ლობჯანიძე
Luka Lobzhanidze
მარინე ჭყონია
Marine Chkonია



შემოდგომის თავგადასავლები

Autumn Adventures

სასწავლო წლის პირველ დღეებში ბიჭიშვილები შემეცნებით ექსკურსიებზე იმყოფებოდნენ. ახალი შთაბეჭდილებებით წლის დაწყება მოსწავლეებისთვის საუკეთესო მოტივაციაა.

I-II კლასები: ლისის ტბა

პირველი და მეორე კლასის მოსწავლეები ლისის ტბას ეწვივნენ. ღია ცის ქვეშ პატარებმა სპორტის მასწავლებელთან ერთად ივარჯიშეს, ითამაშეს და სხვადასხვა სპორტულ აქტივობაში ჩაერთნენ. ეს დღე შემეცნების, ფიზიკური აქტივობისა და მხიარული დასვენების იდეალური სინთეზი გამოდგა.

III-VI კლასები: მანგლისი და ვარიანი

მესამე და მეოთხე კლასის მოსწავლეებმა მანგლისის ღვთისმშობლის მიძინების სახელობის ტაძარი მოინახულეს, შემდეგ კი დრო მანგლისის ტყე-პარკში, სუფთა ჰაერზე გაატარეს.

მეხუთე და მეექვსე კლასის მოსწავლეები ესტუმრნენ სოფელ ვარიანში მდებარე იაკობ გოგებაშვილის სახლ-მუზეუმს. დღე ადგილობრივ პარკში სპორტული აქტივობებით დასრულდა.

VII-XII კლასები: ბოლნისი

უფროსკლასელებმა ბოლნისის მუზეუმი და ბოლნისის სიონი მოინახულეს. შემეცნებით აქტივობებთან ერთად, ექსკურსიამ მეგობრულ და სასიამოვნო გარემოში ჩაიარა.

ექსკურსიები ბიჭიშვილის სასწავლო პროგრამის ნაწილია. მათი მიზანია მოსწავლეთა თვალსაწიერის გაფართოება, საქართველოს ისტორიულ-კულტურული მემკვიდრეობის გაცნობა და ჯანსაღი ცხოვრების წესის პოპულარიზაცია.



შემოდგომის თავგადასავლები

Autumn Adventures



შემოდგომის თავგადასავლები

Autumn Adventures

During the first days of the academic year, BGS students went on educational trips. Starting the year with new experiences and impressions was a wonderful way for our students to begin the new academic year.

Grades 1-2: Lisi Lake

Students in Grades 1 and 2 visited Lisi Lake. Outdoors, the younger students exercised with their PE teacher, played games and took part in a variety of sporting activities. It was the perfect combination of learning, physical activity and enjoyable time together.

Grades 3-6: Manglisi and Variani

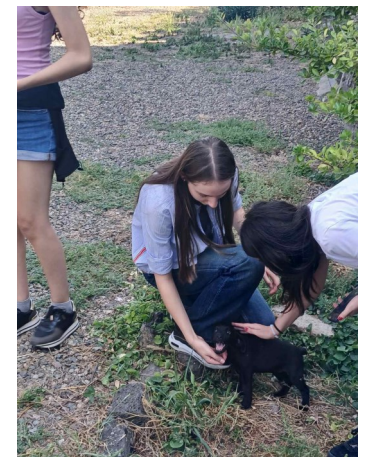
Students in Grades 3 and 4 visited the Church in Manglisi and then spent time in Manglisi Forest Park, enjoying the fresh air and natural surroundings.

Students in Grades 5 and 6 visited the house-museum of Iakob Gogebashvili in the village of Variani. The day concluded with sporting activities in the local park.

Grades 7-12: Bolnisi

Our older students visited the Bolnisi Museum and Bolnisi Sioni Cathedral. Alongside the educational activities, the trip was a memorable experience enjoyed in a friendly and pleasant atmosphere.

Educational trips are an important part of the BGS learning experience. Their purpose is to broaden students' horizons, introduce them to Georgia's historical and cultural heritage, and promote healthy lifestyles.



BGS Students at a Summer School in The United Kingdom

ბიჭიესი ლონდონის საზაფხულო სკოლაში

ლონდონის საზაფხულო სკოლა ბიჭიესის ერთ-ერთი გამორჩეული საერთაშორისო პროგრამაა. ის მოსწავლეებს საშუალებას აძლევს, ისწავლონ, შეიძინონ ახალი გამოცდილება და განვითარდნენ მსოფლიოს ერთ-ერთ ყველაზე დინამიკურ ქალაქში.

პროგრამის ძირითად ნაწილს ინტერაქტიული, პრაქტიკაზე დაფუძნებული ინგლისური ენის კურსი შეადგენდა. საინტერესო გაკვეთილებმა თუ გუნდურმა აქტივობებმა მოსწავლეებს კომუნიკაციის უნარების გაუმჯობესებაში შეუწყო ხელი და ინგლისურად საუბრისას მეტი თავდაჯერებულობა შესძინა.

ლონდონში მიღებულ აკადემიურ და კულტურულ გამოცდილებასთან ერთად, მოსწავლეები გაერთიანებული სამეფოს ხუთ გამორჩეულ ადგილს ეწვივნენ: კემბრიჯს, ოქსფორდს, ბათს, ბრაიტონსა და სარის. ამ მოგზაურობამ მათ დაუვიწყარი მოგონებები დაუტოვა.

The British Summer School is one of BGS's most distinguished international programmes. It gives students the opportunity to learn, gain new experiences and develop their skills in one of the world's most dynamic cities.

The main part of the programme was an interactive, practical English language course. Engaging lessons and team activities helped students improve their communication skills and gave them greater confidence when speaking English. Alongside their academic and cultural experiences in London, students visited five remarkable destinations in the United Kingdom: Cambridge, Oxford, Bath, Brighton and Surrey. The trip gave them unforgettable experiences and memories to take back home.



ახალი თანამშრომლები

New Members of Staff

ბიჭიესის გუნდს ახალი კოლეგები შემოუერთდნენ. კეთილი იყოს მათი მობრძანება!

- ♦ **გრიგოლ მოდებაძე**, ეკონომიკის მასწავლებელი. ეკონომისტი და ფინანსისტი, აქვს მსოფლიო ბანკსა და სხვადასხვა კვლევით ორგანიზაციაში მუშაობის მრავალწლიანი გამოცდილება.
- ♦ **მაკა ფანქველაშვილი**, სოციალური მედიის ხელმძღვანელი. ჟურნალისტი 35-წლიანი გამოცდილებით.
- ♦ **მარი ჭყონია**, ფსიქოლოგი. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ფსიქოლოგიის ფაკულტეტის კურსდამთავრებული, აქვს ბავშვებთან მუშაობის მრავალწლიანი გამოცდილება.

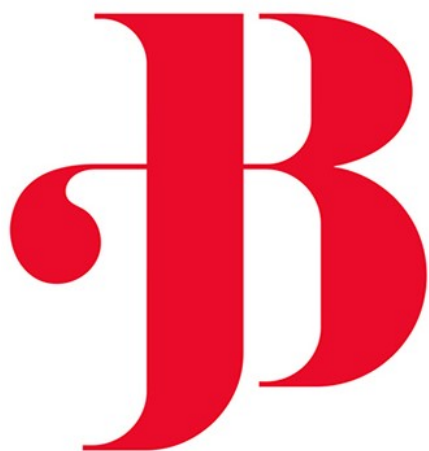


Several new colleagues have joined the BGS team. We are delighted to welcome them!

- ♦ **Grigol Modbadze**, Economics Teacher. An economist and finance professional with extensive experience working at the World Bank and various research organizations.
- ♦ **Maka Pankvelashvili**, Head of Social Media. A journalist with 35 years of professional experience.
- ♦ **Mari Chkonია**, Psychologist. A graduate of the Faculty of Psychology at Ivane Javakhishvili Tbilisi State University, with many years of experience working with children.

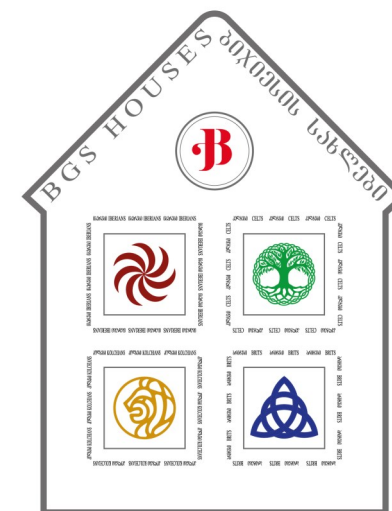
წმ. გიორგის ქართული - ბრიტანული სკოლა
მ.ალექსიძის II შეს. 6, საბურთალო, თბილისი
ტ. 995 322 60 99 89
დირექტორი: ეკა კვაჭანტირაძე
დირექტორთა საბჭოს თავმჯდომარე: გიორგი
თავაძე

The St. George`s Georgian - British School
M.Aleksidze II Lane 6, Saburtalo, Tbilisi
Tel. 995 322 60 99 89
Headmistress: Eka Kvachantiradze
Chairman of the Board: George Tavadze



წმინდა გიორგის ქართულ -
ბრიტანული სკოლა ბიჭების
სიახლეები

News from St. George`s
Georgian - British School BGS,
Tbilisi



School Mission

The mission of our school is to nurture thoughtful people who are active participants in the progressive society of the modern world.

სკოლის მისია

სკოლის მისიაა აღზარდოს მოაზროვნე პიროვნება, რომელიც ღირსეულად შეძლებს ინტეგრირებას თანამედროვე მსოფლიოს პროგრესულ საზოგადოებაში.